



# Podnośnik hydrauliczny

- Użytkowanie
- Bezpieczeństwo



**3** lata  
**GWARANCJA  
PRODUCENTA**

**OBŚŁUGA KLIENTA**  
☎ 00800 / 78747874  
(Połączenie bezpłatne z telefonu  
stacjonarnego)  
💻 flextrade-pl@teknihall.com  
Nr.Art.: 2683 13/03/2019

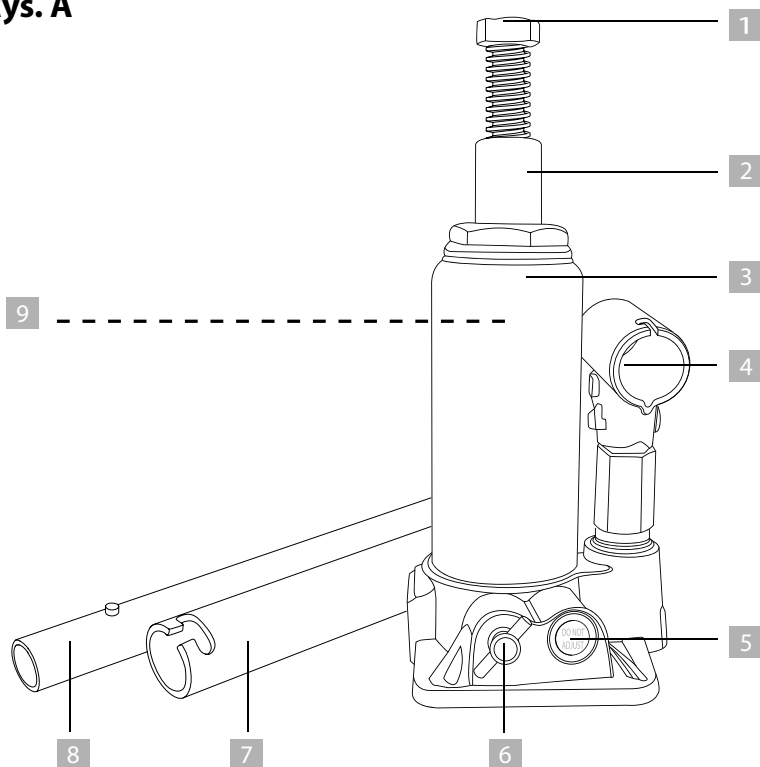
## INSTRUKCJA OBSŁUGI

28026839  
13/03/2019  
FLX-KW-01, PO43001452  
Nr.Art.: 2683

## Spis treści

Przegląd .....	3
Zakres dostawy / części/ .....	3
Ogólne informacje .....	4
Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi .....	4
Objaśnienia symboli .....	4
Bezpieczeństwo .....	5
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....	5
Zasady bezpieczeństwa.....	5
Pierwsze uruchomienie.....	11
Sprawdzenie podnośnika i zakresu dostawy .....	11
Ogólne informacje.....	11
Montaż podnośnika .....	12
Montaż drążka dźwigni .....	12
Obsługa podnośnika .....	12
Wprowadzenie odpowiednich środków w samochodzie .....	12
Przyłożenie podnośnika .....	13
Podnoszenie pojazdu .....	13
Opuszczanie pojazdu .....	14
Usuwanie problemów .....	14
Konserwacja, naprawy i kontrola .....	16
Uzupełnianie oleju hydraulicznego .....	17
Smarowanie .....	17
Odpowietrzanie.....	17
Czyszczenie i składowanie .....	18
Dane techniczne .....	19
Utylizacja .....	19
Utylizacja opakowania .....	19
Utylizacja podnośnika.....	19
Deklaracja zgodności.....	20

**Rys. A**



## Części

- 1 Siodło (śruba wydłużająca)
- 2 Tłok skokowy
- 3 Kadłub pompy
- 4 Uchwyt
- 5 Zawór upustowy (pod czerwoną osłoną z tworzywa sztucznego)
- 6 Zawór zwalniający
- 7 Dolny drążek dźwigni
- 8 Górny drążek dźwigni
- 9 Korek wlewu oleju (niewidoczny)

## INFORMACJE OGÓLNE



**WAŻNE:**

PRZECHOWAĆ DO UŻYTKU W PÓŹNIEJSZYM CZASIE  
DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ

### **Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi**

Instrukcja obsługi dotyczy tego kompaktowego podnośnika (nazywanego dalej „podnośnikiem”) i zawiera ważne informacje na temat jego montażu, uruchamiania i obsługi.

Przed pierwszym użyciem podnośnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

Dotyczy to w szczególności zasad bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie tych zasad może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia podnośnika.

Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi. Przekazując podnośnik innej osobie, razem z nim przekaz instrukcję obsługi.

### **Objaśnienie rysunków**

Poniższe symbole i hasła ostrzegawcze zostały użyte w niniejszej instrukcji obsługi, na podnośniku lub na opakowaniu.

#### **OSTRZEŻENIE!**

Ten symbol / hasło ostrzegawcze oznacza zagrożenie o średnim poziomie ryzyka. Niewyeliminowanie tego zagrożenia może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń.

#### **UWAGA!**

Ten symbol / hasło ostrzegawcze oznacza zagrożenie o niskim poziomie ryzyka. Niewyeliminowanie tego zagrożenia może prowadzić do niewielkich lub umiarkowanych obrażeń.

## INFORMACJA!

To hasło ostrzegawcze informuje o możliwych szkodach rzeczowych.



Ten symbol oznacza przydatne dodatkowe informacje dotyczące obsługi i użytkowania produktu.



Deklaracja zgodności (rozdział „Deklaracja zgodności”):  
Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie odnośne przepisy wspólnotowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



Symbol GS (Geprüfte Sicherheit) potwierdza, że produkt jest bezpieczny podczas prawidłowego używania.

Symbol GS oznacza, że bezpieczeństwo produktu zostało sprawdzone. Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymogi niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).

## BEZPIECZEŃSTWO

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Podnośnik jest przeznaczony do krótkiego podnoszenia i opuszczania pojazdów o masie do 5 ton i wyłącznie do użytku prywatnego. Nie nadaje się do celów komercyjnych.

Podnośnikiem należy posługiwać się wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet obrażeń.

Producent lub sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania nieprawidłowego lub niegodnego z przeznaczeniem.

Według EN1494:2000 + A1:2008 i EN ISO 12100:2010.

## Zasady bezpieczeństwa

### OSTRZEŻENIE!

#### **Ryzyko zapętlenia i uduszenia!**

Jeżeli dzieci bawią się folią opakowaniową lub małymi częściami, możliwe jest zaplątanie się w niej, założenie jej na głowę lub połknięcie i w rezultacie uduszenie.

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem. Dzieci mogą zaplątać się podczas zabawy i udusić się.
- Dzieci należy trzymać z daleka od małych części.

### OSTRZEŻENIE!

#### **Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!**

Podnoszenie ludzi lub zwierząt za pomocą podnośnika jest zabronione. Może prowadzić do ciężkich obrażeń, a nawet do śmierci.

- Podnośnik może być używany wyłącznie do podnoszenia i opuszczania pojazdów.

### OSTRZEŻENIE!

#### **Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!**

W celu wyeliminowania zagrożeń nie pozostawiać podnośnika i pojazdu bez nadzoru podczas używania. Nieprzestrzeganie tych zasad może prowadzić do ciężkich obrażeń, a nawet do śmierci.

- Upewnij się, czy podnośnik i pojazd są stabilnie ustawione. Podnośnik wolno stosować wyłącznie na stałym, stabilnym, płaskim i równym podłożu.
- Podnośnik może być obsługiwany tylko przez 2 osoby.
- W żadnym razie nie podnoś za pomocą podnośnika pojazdów cięższych niż 5 ton (nawet na krótki czas).

- Dopilnuj, aby dzieci i zwierzęta nie zbliżały się do pojazdu podniesionego za pomocą podnośnika.
- Nie podnoś pojazdu z pasażerami w środku.
- Dopilnuj, aby ciężar opierał się na centralnej części siodła.
- Podeprzyj pojazd podstawkami o wymaganym udźwigu i usuń podnośnik przed rozpoczęciem pracy na pojeździe.
- Jeżeli pojazd jest podparty wyłącznie podnośnikiem, pod pojazdem nie mogą znajdować się żadne osoby.

 **UWAGA!**

### **Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!**

Użytkownik podnośnika musi zapoznać się przed jego uruchomieniem z funkcjami podnośnika i całym przebiegiem pracy w celu zapewnienia bezpiecznego zastosowania.

Nieprzestrzeganie tych zasad może spowodować ciężkie obrażenia ciała.

- Przed podniesieniem pojazdu przeczytaj instrukcję obsługi pojazdu.
- Podczas używania podnośnika zawsze noś odpowiednią osobistą odzież ochronną.
- Sprawdzaj podnośnik przed każdym użyciem. W razie stwierdzenia poluzowanych lub odkręconych części albo uszkodzeń podnośnika nie wolno używać. W takim przypadku należy przekazać podnośnik do sprawdzenia autoryzowanemu specjalście.
- Podnośnik może być używany wyłącznie do podnoszenia i opuszczania pojazdów. Podniesiony pojazd musi być podparty przez podstawki o odpowiednim udźwigu. Jeżeli do podparcia pojazdu jest używany tylko podnośnik, może dojść do obrażeń ciała lub szkód materialnych pojazdu.
- Nie przestawiaj i nie przesuwaj pojazdu podniesionego podnośnikiem, ponieważ podnośnik nie wytrzyma takich obciążeń.

Nieprzestrzeganie zasad może spowodować obrażenia ciała i/lub szkody materialne.

- Nie wprowadzaj modyfikacji do podnośnika. Nie otwieraj obudowy. Podnośnik nie ma części, które mogłyby być naprawiane lub modyfikowane przez użytkownika. Naprawianie lub nieprawidłowe i nienależyte zastosowanie produktu przez użytkownika skutkuje unieważnieniem gwarancji. W razie potrzeby wykonania naprawy skontaktuj się z producentem przez centrum serwisowe wskazane na karcie gwarancyjnej.
- W razie potrzeby wykonania naprawy wolno stosować wyłącznie oryginalne części zamienne przeznaczone dla tego podnośnika. Podnośnik zawiera części mechaniczne, które mają znaczenie dla ochrony produktu przed uszkodzeniami.
- Nie modyfikuj podnośnika i nie dodawaj do niego części.
- Używaj podnośnika tylko przy suchej pogodzie i w suchym otoczeniu.
- Nie używaj podnośnika w wilgotnych wnętrzach ani podczas deszczu.
- Nie przechowuj podnośnika w miejscu, w którym mógłby spaść.
- Nie kładź przedmiotów na obudowie.
- Nie obciążaj podnośnika ponad dozwolony udźwig podany w instrukcji obsługi.
- Ustawiaj podnośnik wyłącznie na stabilnym i równym podłożu. Nie ustawiaj podnośnika na miękkim podłożu (np. na trawie). Takie rodzaje podłoża mogą spowodować skrzywienie samochodu lub spadnięcie z podnośnika, co może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała.



- Zachowaj wystarczający odstęp od samochodu podczas podnoszenia lub opuszczania.
- Zawsze opuszczaj pojazd powoli.
- Przed poniesieniem pojazdu zaciągnij hamulec ręczny, wrzuć bieg i klinami zablokuj koła, które nie będą podnoszone.
- Podnoś pojazd wyłącznie w miejscach przyłożenia przewidzianych do tego celu przez producenta pojazdu.
- Przed każdym użyciem podnośnika dopilnuj, aby kody i numery identyfikacyjne były widoczne i czytelne, ponieważ zawierają ważne informacje. Jeżeli brakuje tych informacji lub są nieczytelne, skontaktuj się z producentem przez centrum serwisowe wskazane na karcie gwarancyjnej.

 **UWAGA!**

**Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, zmysłowymi lub umysłowymi (np. osoby o ograniczonej mobilności, starsze osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi i umysłowymi) lub osób bez doświadczenia i odpowiedniej wiedzy (np. osoby dorastające).**

- Podnośniki nie mogą być używane przez osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, zmysłowymi lub umysłowymi lub osoby bez doświadczenia i odpowiedniej wiedzy. Dzieci nie mogą używać, czyścić ani konserwować podnośnika.
- Nie pozostawiaj podnośnika w trakcie używania bez nadzoru.
- Dopilnuj, aby dzieci zachowywały wystarczający odstęp od podnośnika.
- Dzieci nie mogą używać podnośnika do zabawy.
- Osoby z ograniczonymi możliwościami zmysłowymi lub umysłowymi nie mogą przebywać w pobliżu podnośnika.
- Dopilnuj, aby dzieci nie bawiły się folią opakowaniową, ponieważ istnieje ryzyko zaplątania się i uduszenia.

 **UWAGA!**

### **Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!**

Używanie podnośnika w nietypowych lub niesprzyjających warunkach lub otoczeniu może prowadzić do obrażeń ciała.

- Nie używaj podnośnika w nietypowych lub niesprzyjających warunkach atmosferycznych (np. w bardzo zimnych lub gorących regionach, przy silnym wietrze i w przypadku silnych pól magnetycznych), ponieważ podnośnik nie będzie działać w nienaganny sposób i może spowodować szkody. Pojazd może być niestabilny.
- Nie stosuj podnośnika w obszarze zagrożonym wybuchem, w pobliżu substancji grożących wybuchem lub w pobliżu kopalni. Olej hydrauliczny pod pokrywą jest palny.
- Nie używaj podnośnika na statku. Pojazd będzie niestabilny.

## INFORMACJA!

### Ryzyko obrażeń!

Nienależyte obchodzenie się może spowodować uszkodzenie podnośnika.

- Dopilnuj, aby podnośnik był zawsze stabilnie ustawiony (informacje o prawidłowych miejscach przyłożenia podnośnika są zawarte w instrukcji obsługi pojazdu). Podłoże musi być twarde (np. beton), stabilne i równe, i musi mieć nośność do 5 ton.
- Nie czyść podnośnika przez zanurzenie w wodzie, ponieważ to może spowodować jego uszkodzenie. Informacje na ten temat są zawarte w instrukcjach w rozdziale „Czyszczenie i składowanie”.
- Nie używaj podnośnika w przypadku stwierdzenia rys, odkształceń lub pęknięć obudowy (informacje na ten temat są zawarte w rozdziale „Konserwacja, naprawy i kontrola”). Natychmiast przerwij korzystanie z podnośnika i skontaktuj się z producentem przez centrum serwisowe wskazane na karcie gwarancyjnej.

## PIERWSZE URUCHOMIENIE

### Sprawdzenie podnośnika i zakresu dostawy

## INFORMACJA!

### Ryzyko obrażeń!

Brak należytej staranności podczas otwierania opakowania i używanie noża lub ostrych przedmiotów może spowodować uszkodzenie podnośnika.

- Zachowaj ostrożność podczas otwierania opakowania.
1. Upewnij się, czy wszystkie części i akcesoria są kompletne (patrz **rys. A**).
  2. Wyjmij podnośnik z opakowania i sprawdź, czy produkt lub części nie są uszkodzone. W takim przypadku nie używaj

podnośnika i skontaktuj się z producentem przez centrum serwisowe wskazane na karcie gwarancyjnej.

### UWAGA!

## Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Podnośnik zawiera małe części, które mogą zostać połknięte lub spowodować uduszenie.

- Podnośnik należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt.

## Informacje ogólne

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy zawór zwalniający **6** na podnośniku jest całkowicie zamknięty (obrócony w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara) (informacje na ten temat, patrz rozdział „Konserwacja, naprawy i kontrolna”).

## MONTAŻ PODNOŚNIKA

### Montaż drążka dźwigni

1. Połączyć obie części drążka dźwigni **7** ze sobą **8** i włożyć w **4** uchwyt.

## OBSŁUGA PODNOŚNIKA

### OSTRZEŻENIE!

Nie pracuj przy pojeździe lub pod nim bez dokładnego zapoznania się ze sposobem działania i pracy urządzenia.

Przed każdym zastosowaniem podnośnika sprawdź jego sprawność, a w szczególności pod kątem wyciekającego oleju hydraulicznego, stabilnego osadzenia wszystkich śrub i zaworów oraz kompletnego wypełnienia olejowego.

## Wprowadzenie odpowiednich środków w samochodzie

1. Przed przyłożeniem podnośnika upewnij się, że hamulec ręczny pojazdu jest zaciągnięty.
2. W samochodzie z automatyczną skrzynią biegów ustaw dźwignię na „Parkowanie”.
3. W ręcznej skrzyni biegów włącz pierwszy bieg.
4. Zablokuj koła, które nie będą podnoszone, za pomocą klinów (kliny nie należą do zakresu dostawy).

## Przyłożenie podnośnika

1. Należy całkowicie opuścić podnośnik. W tym celu należy otworzyć zawór zwalniający 6, przykładając do zaworu żebro (znajdujące się na końcu dolnej dźwigni) i odkręcając zawór w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Należy zamknąć zawór zwalniający 6, przekręcając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.


## Podnoszenie pojazdu

- Ustaw podnośnik pod samochodem pod uchwytem przewidzianym na podnośnik (z informacjami na ten temat zapoznaj się w instrukcji obsługi pojazdu).

Należy pompować za pomocą pręta dźwigni do chwili, w której siodło będzie znajdowało się .

W razie potrzeby wykręć śrubę wydłużającą 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara z tłoka skokowego na tyle, aby zetknęła się z samochodem. W ten sposób można dokładnie określić punkt mocowania.

- Pompuj podnośnikiem (podnoszenie pojazdu) do wymaganej wysokości.

 Wysokość tłoka skokowego 2 można wyregulować za pomocą 1 śruby wydłużającej. W tym celu należy wykręcić śrubę.

 **OSTRZEŻENIE!**

Przed rozpoczęciem prac na pojeździe konieczniej podeprzyj osie pojazdu.

**Opuszczanie pojazdu**

 **UWAGA!**

Przed ponownym opuszczeniem pojazdu należy usunąć podpórki osi.

Podnieść pojazd podnośnikiem do chwili usunięcia podparcia. Następnie otwórz zawór zwalniający **6** przy użyciu drążka pompującego. W tym celu obracaj powoli w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Podnośnik powróci do opuszczonej pozycji.

Jeżeli pojazd jest opuszczony, a tłok skokowy jest jeszcze wysunięty, wciśnij go ręką do dołu.

Następnie ponownie zamknij zawór zwalniający.

## USUWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Podnośnik nie podnosi samochodu / nie może podnieść obciążenia/ nie może podnieść obciążenia na pełną wysokość / opuszcza się pod obciążeniem	Zawór zwalniający otwarty	Należy zamknąć zawór zwalniający przez obrót w prawo. W razie potrzeby usunąć zanieczyszczenia, które uniemożliwiają prawidłowe zamknięcie zaworu.
	Maks. obciążenie przekroczona	Zmniejsz obciążenie lub użyj innego podnośnika
	Niski poziom oleju	Dolej/wymień olej
	Powietrze w systemie	Usuń powietrze z systemu
Opuszczenie siodła / obciążenia jest niemożliwe	<b>WAŻNE: W takim przypadku należy ZAWSZE NAJPIERW usunąć obciążenie</b> przez podniesienie go przy użyciu drugiego podnośnika, a następnie opuszczenie.	
	Sprawdź poziom oleju – Za duża ilość oleju może zablokować system hydrauliczny	Sprawdź poziom oleju.
	Zanieczyszczenia mogą blokować zawór zwalniający.	Usuń zanieczyszczenia, oczyść zawór i wymień olej.
	Powietrze w systemie	Usuń powietrze z systemu hydraulicznego.
Mała siła podnoszenia	Niski poziom oleju	Uzupełnij olej hydrauliczny
	Olej jest zabrudzony	Wymień olej.
	Zawór zwalniający nie jest szczelnie zamknięty	Dokręć odpowiednio zawór zwalniający (6). W razie potrzeby usunąć zanieczyszczenia.

<b>Problem</b>	<b>Możliwe przyczyny</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Siodło przesuwa się powoli do góry (bez obciążenia)	Powietrze w systemie hydraulicznym	Usuń powietrze z systemu hydraulicznego.

## **KONSERWACJA, NAPRAWY I KONTROLA**



**UWAGA!**

### **Ryzyko uszkodzeń i obrażeń!**

Jeżeli podnośnik jest używany w miejscach roboczych, w których jest rozlany olej, podnośnik może się ślizgać i spowodować szkody materialne i/lub obrażenia ciała.

- Oczyszczyć dokładnie powierzchnie w miejscu, w którym mają być wykonywane prace, a pojazd ma być podnoszony lub opuszczany.
- Smaruj wszystkie ruchome części w regularnych odstępach czasu.
- Poziom oleju należy zawsze utrzymywać na zalecanym poziomie.
- Sprawdzaj podnośnik przed każdym użyciem.
- Sprawdź podnośnik pod kątem rys lub uszkodzonych spoin, brakujących części i/lub ich poluzowania i/lub uszkodzenia. Nie używaj podnośnika, jeżeli jest uszkodzony lub odkształcony w jakikolwiek sposób.
- Jeżeli podejrzewasz, że podnośnik był obciążony w niedozwolony sposób, należy przekazać podnośnik bezzwłocznie do sprawdzenia przez producenta. Skontaktuj się z producentem przez centrum serwisowe wskazane na karcie gwarancyjnej.
- W razie jakichkolwiek problemów z podnośnikiem lub braku części, uszkodzeń, odkształceń lub pęknięć skontaktuj się z producentem przez centrum serwisowe wskazane na karcie gwarancyjnej.





Stosuj zawsze olej hydrauliczny dobrej jakości (SAE10 lub odpowiednik). Nie mieszaj i nie używaj różnych typów płynów (takich jak alkohol, gliceryna, środek czyszczący, olej silnikowy lub zanieczyszczony olej).

### **Uzupełnianie oleju hydraulicznego**

- Ustaw podnośnik pionowo.
- Sprawdź, czy podnośnik jest całkowicie opuszczony. W razie potrzeby opuść podnośnik do oporu.
- Wyjmij korek wlewowy z obudowy (otwór wlewowy).
- Za pomocą odpowiedniego lejka należy wlać wysokogatunkowy olej hydrauliczny do siłownika do poziomu dolnej krawędzi otworu wlewowego. Wykonaj odpowietrzenie cylindra w sposób opisany w rozdziale „Odpowietrzanie”.
- Włóż ponownie korek wlewowy w obudowę. Należy dopilnować, aby nie doszło do wycieku lub rozlania oleju. Rozlany olej należy zebrać chłonnym papierem, a następnie poddać utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska.

### **Smarowanie**

Smaruj ruchome części i gwint śruby wydłużającej regularnie, aby zapewnić bezpieczne działanie podnośnika.

### **Odpowietrzanie**

Po dłuższym czasie do systemu hydraulicznego podnośnika mogą się przedostawać pęcherzyki powietrza i pogarszać jego działanie. Jeżeli opuszczanie podnośnika jest trudne, należy go odpowietrzyć. W tym celu wyjmij korek wlewowy, otwórz zawór spustowy, a następnie szybko przestawiaj dźwignę pompującą do góry i na dół, aby odpowietrzyć olej. Włóż na miejsce korek wlewowy i zamknij zawór spustowy.

Podnośnik powinien normalnie działać.

W razie potrzeby powtórz te czynności.

## CZYSZCZENIE I SKŁADOWANIE

### INFORMACJA!

#### **Zagrożenie spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie!**

Podnośnik może zostać uszkodzony przez nieprawidłowe obchodzenie się.

- Nie używaj ostrych środków czyszczących, szczotek z włosiem z metalu lub nylonu albo ostrych lub metalowych przedmiotów do czyszczenia, np. noży, skrobaków z twardych materiałów itd. To może spowodować uszkodzenia zewnętrzne podnośnika.
- Zawsze przechowuj podnośnik w miejscu, w którym będzie zabezpieczony przed spadaniem.
- Czyść podnośnik przy użyciu szmatki lekko zwilżonej olejem. Czyść podnośnik regularnie i smaruj ruchome części.
- Jeżeli podnośnik nie jest używany, musi znajdować się w skrajnym dolnym położeniu, aby można było uniknąć korozji na niezabezpieczonych częściach.
- Przechowuj podnośnik w chłodnym, suchym miejscu, w którym nie będzie narażony na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, działanie skrajnych temperatur (gorąco lub zimno), warunków atmosferycznych (np. deszcz) i chemikaliów lub szkodliwych oparów.
- Przechowuj podnośnik w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

## DANE TECHNICZNE

Nr art	FLX-KW-01
Maks. udźwig	5000 kg
Min. wysokość	198 mm
Maks. wysokość	383 mm
Wysokość wysunięcia	125 mm
Regulacja wysokości w zakresie	0–60 mm
Objętość oleju	165 ml
Ciężar	4,3 kg
Żywotność	5 lata

## UTYLIZACJA

### Utylizacja opakowania



Opakowanie należy poddać utylizacji po prawidłowej segregacji. Wyrzucić papier i karton do pojemnika na makulaturę, a folie do pojemnika na surowce wtórne.

### Utylizacja podnośnika

- Jeżeli podnośnik nie jest użyteczny, należy go zutylizować w należy i przyjazny dla środowiska sposób zgodnie z lokalnymi przepisami.

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI

## Original EG-Konformitätserklärung

Original EC-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, unter alleiniger Verantwortung dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EU-Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We hereby confirm under our own responsibility that the appliance described below is in compliance with the governing EC-regulations as mentioned in this form and mass production will be effected accordingly.

Artikelbezeichnung: Article Description:	Kompakts-Rangierwagenheber Compact Trolley Jack
Typ / Model:	FLX-KW-01
Technische Angaben: Technical data:	maximale Tragkraft 5 Tonnen max. load 5 t
Jahr der Anbringung der CE-Kennzeichnung / year of affixing the CE-Marking: 2018	

### Einschlägige EU-Richtlinien / Governing EU-regulations

EG Richtlinie 2006/42/EG

### Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen / Harmonized EN-standards and general standards

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erteilung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:

The article is in compliance with the standards mentioned below, which are basic conditions to obtain the CE-mark.

EN 1484:2000+A1:2008      EN ISO 12100:2010

Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zu erstellen:  
Person, responsible for creating of the technical documents:

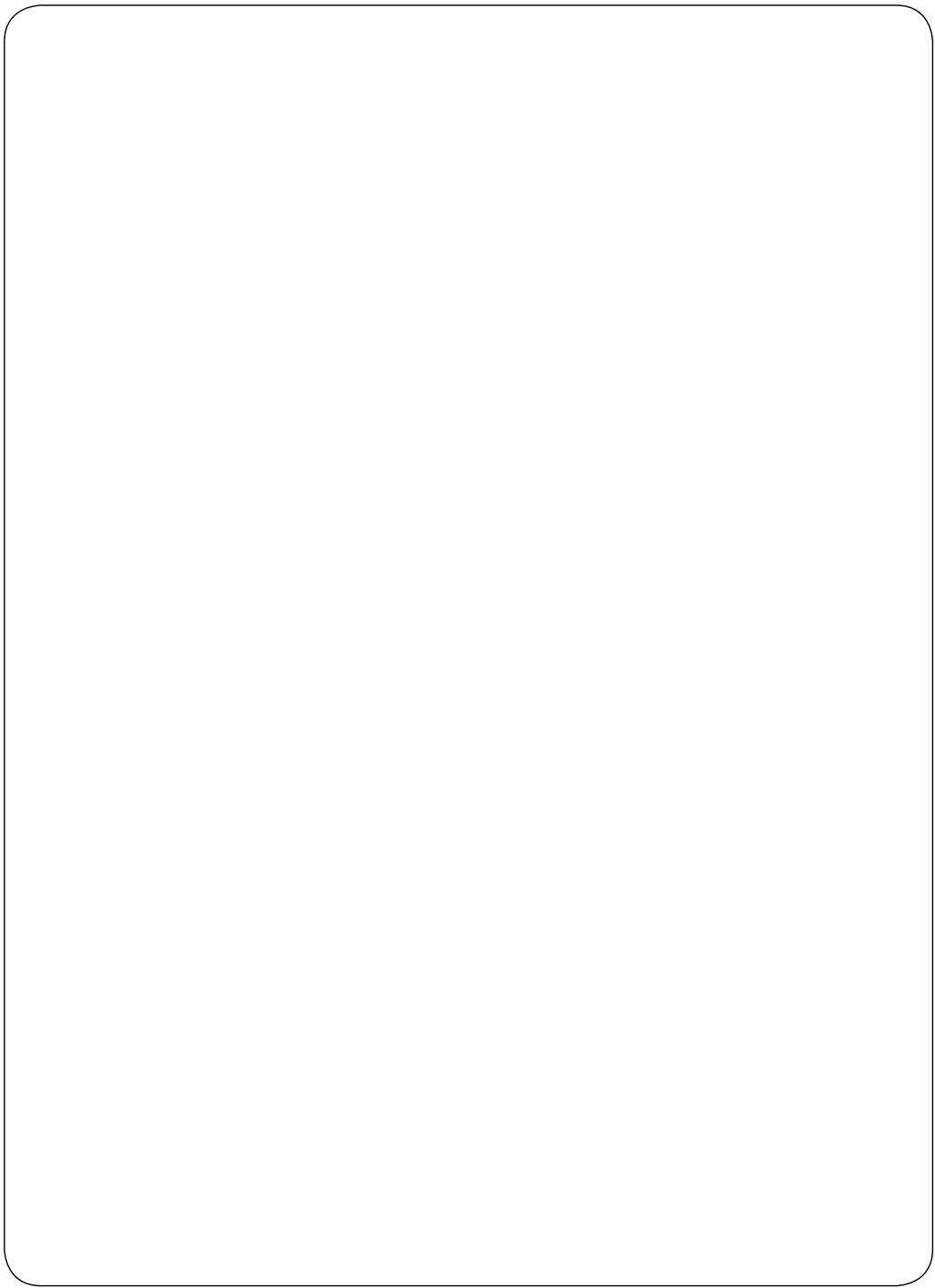
H. Höger-Lentke  
i.V. Leitung Qualitätsmanagement / Head of QM Dep.

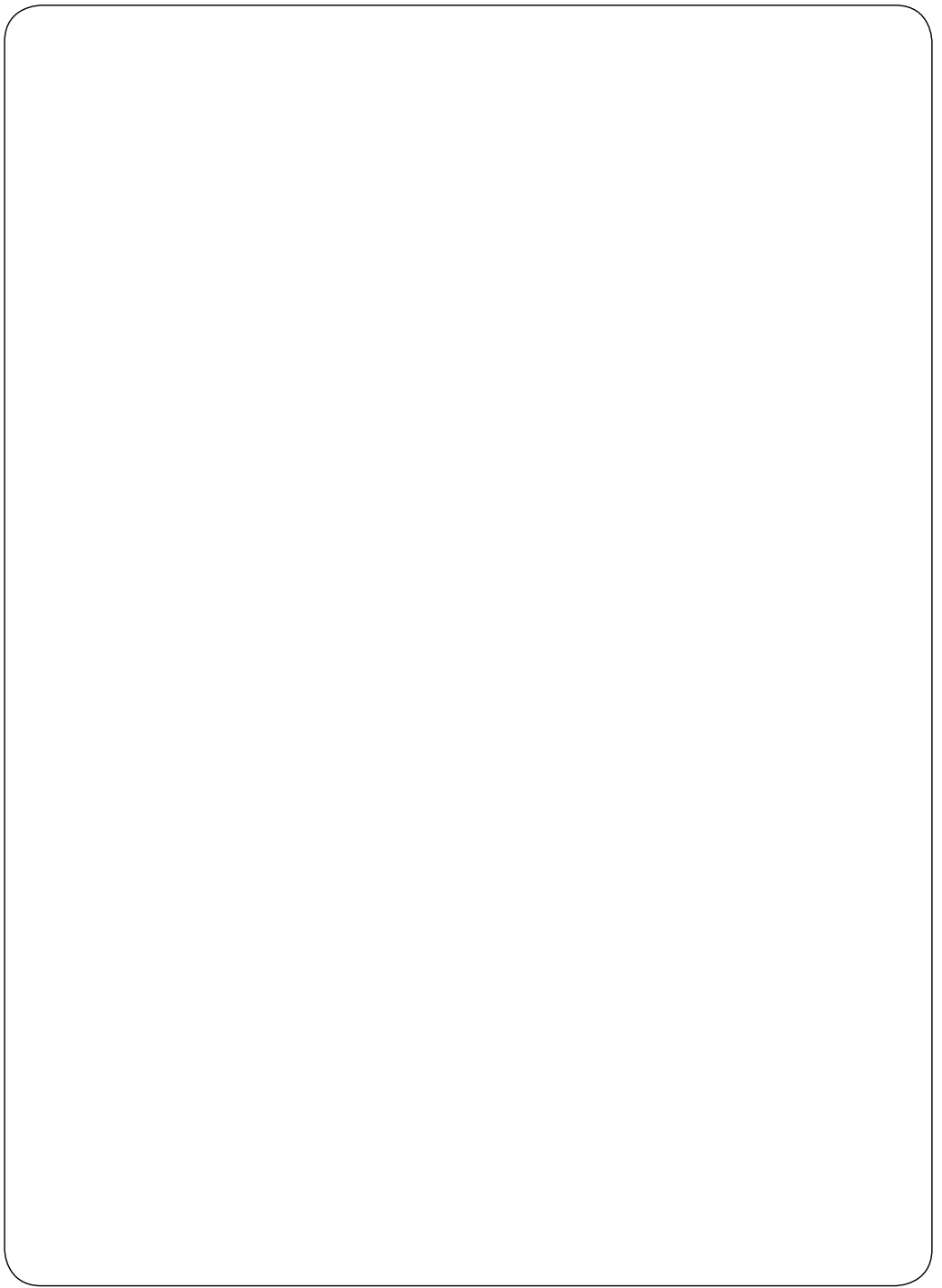
Ausstellungsdatum / Ort  
Date of issue / Place

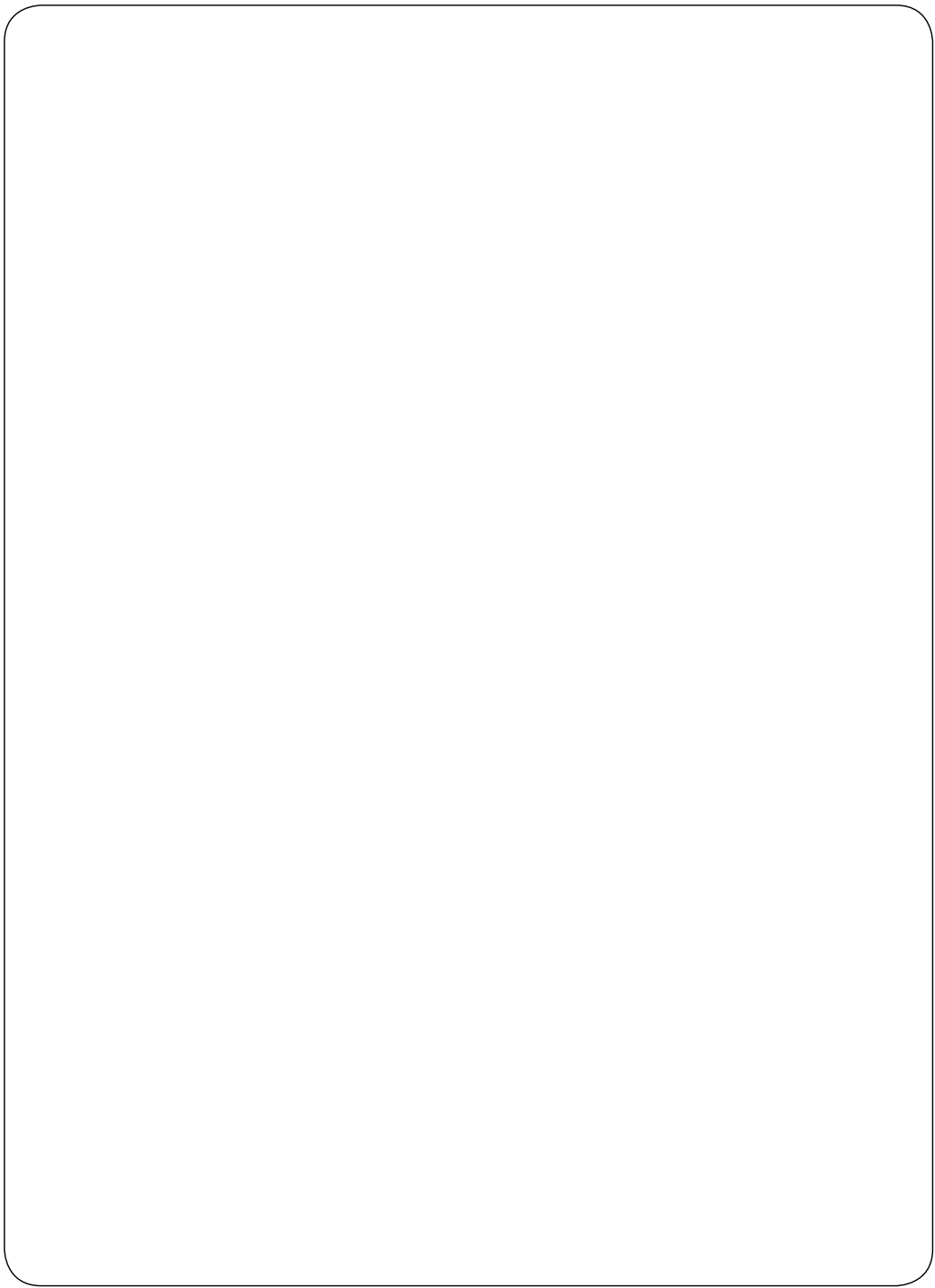
29.10.2018      Hilden

FLEXOTRADE GmbH & Co KG  
Hofstrasse 64  
40723 Hilden  
Germany

H. 000 Schmitt  
Geschäftsführer / Managing Director







**OBŚLUGA KLIENTA**



**00800 / 78747874**

(Połączenie bezpłatne z telefonu stacjonarnego)



**flextrade-pl@teknihall.com**

Nr. Art.: 2683

13/03/2019

Dystrybutor:  
Flextrade GmbH & Co. KG  
Hofstr. 64  
40723 Hilden  
Niemcy